



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

BANDO DI GARA MEDIANTE PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEL CENTRO ADOZIONI TERRITORIALE – PERIODO 1.1.2010/31.12.2010

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:

DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

COMUNE DI CERNUSCO SUL NAVIGLIO (Provincia di Milano) – Via Tizzoni 2 - 20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO - telefono 02/92781 telefax 02/9278235 e-mail: urp@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Punto di contatto: Ufficio Piano di Zona

Responsabile del procedimento: Dr. Massimo Molgora

Per informazioni: tel. 02/9278434 fax 02/9278361 e-mail: pianodizona@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

DESCRIZIONE

L'appalto ha per oggetto l'affidamento del servizio del Centro Adozioni Territoriale, secondo quanto previsto dal capitolato speciale d'appalto. Categoria n. 25, CPV 85312400-3 (CIG 0387905D51).

LUOGO DI ESECUZIONE

Comune di Gorgonzola come sede principale del servizio e tutti i territori comunali dei Distretti n. 3, 4, 5 e 8 dell'ASL MI2.

QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO

L'importo a base di gara è stimato in complessivi € 75.000,00 oltre IVA nella misura di legge determinato sulla base del costo degli operatori (€ 25,00 orarie) e coordinamento (€ 30,00 orarie) previsti, nonché dei costi accessori del servizio. L'importo complessivo dell'appalto può essere stimato in una cifra superiore tenendo conto della possibilità di affidamento diretto di cui al punto successivo.

Considerato il tipo di attività da svolgere, che non prevede mansioni a rischio per la salute dei lavoratori, gli oneri specifici per la sicurezza sono quantificati in € 0 (zero).

DURATA DEL CONTRATTO

Il contratto avrà durata per il periodo 1.1.2010/31.12.2010.

Alla scadenza del contratto lo stesso potrà essere rinnovato con affidamento diretto ai sensi dell'art. 57, comma 5 lett. b), del d. lgs. 163/2006 - per un ulteriore periodo fino alla scadenza dell'accordo di programma per attuare il Piano di Zona del triennio 2009/2011 (ovvero fino al 31.3.2012) - alle stesse condizioni economiche (fatta salva la

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

rivalutazione ISTAT nelle modalità previste dal capitolato speciale d'appalto, determinata dall'ultima rivalutazione fino al dato effettivo al momento dell'affidamento diretto).

Per tale motivo la somma complessiva dell'appalto è stimata in € 168.750,00 oltre IVA di legge.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

Cauzioni e garanzie richieste: A corredo dell'offerta e ai fini della partecipazione alla gara dovrà essere presentata una cauzione o fideiussione provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara (ovvero pari ad € 1.500,00) nelle modalità indicate dall'art. 75 del d. lgs. 163/2006, mentre la cauzione definitiva dovrà essere pari al 10% dell'importo contrattuale per l'aggiudicatario, secondo quanto previsto nel capitolato speciale d'appalto.

Principali modalità di finanziamento: fondi nazionali politiche sociali e altri fondi ordinari dei distretti interessati

Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: Consorzi di cooperative tipo C) iscritti all'albo regionale dei Consorzi Sociali, di cui all'art. 9 della legge 381/1991 e L.R. 16/1993, oppure all'apposito albo nazionale in caso di mancata attivazione dell'albo regionale nella Regione di riferimento. Sono ammessi altresì i raggruppamenti temporanei di impresa e consorzi ordinari ai sensi dell'art. 37 d. lgs. 163/2006 tra i soggetti previsti nell'art. 34 dello stesso d. lgs. 163/2006 e i consorzi stabili ai sensi dell'art. 36 d. lgs. 163/2006.

CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Situazione giuridica

Sono ammessi a presentare offerta i soggetti di cui all'art. 34 del d. lgs. 163/2006 che abbiano nell'oggetto sociale le attività di cui al presente bando di gara, e purchè in possesso dei seguenti requisiti minimi:

- iscrizione alla CCIAA per lo specifico oggetto del contratto o ad analogo registro dello stato aderente all'U.E.;
- iscrizione al Registro delle Imprese o Cooperative o Consorzi di cooperative;
- per le Cooperative sociali di tipo "A" o Consorzi di cooperative sociali di tipo "C" l'iscrizione agli appositi albi regionali e/o nazionali;
- insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del d. lgs. 163/2006;
- assenza di temporanea esclusione dalla presentazione di offerte in pubblici appalti;
- inesistenza di sanzioni amministrative ed in particolare interdittive o misure cautelari interdittive di cui al d. lgs. 231/2001;
- l'adempimento degli obblighi relativi al diritto al lavoro dei disabili, ai sensi della legge n. 68 del 12.03.1999;
- inesistenza di rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 c.c. con altri concorrenti alla stessa gara, oppure l'esistenza di rapporti di controllo e collegamento con altri concorrenti, ma con formulazione autonoma dell'offerta;
- inesistenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 36 comma 5 e 37 comma 7 del d. lgs. 163/2006.

Pagina 2 di 15



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Capacità economica e finanziaria

- fatturato globale d'impresa realizzato negli anni 2006-2007-2008 (da indicare IVA esclusa) relativo a servizi per la pubblica amministrazione/enti locali nel settore specifico dei servizi per l'area tutela minori e/o affidi per un importo annuo di almeno 200.000,00 euro al netto di IVA;
- fatturato globale d'impresa realizzato negli anni 2006-2007-2008 (da indicare IVA esclusa) per un importo annuo di almeno 1.000.000,00 di euro al netto di IVA;
- possesso di almeno due referenze bancarie attestanti la capacità economica e finanziaria adeguata all'oggetto dell'affidamento, rilasciate da istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del d. lgs. 385/1993.

Resta salvo il disposto di cui all'art. 41, comma 3, del d. lgs. 163/2006.

Capacità tecnica e professionale

- buon esito di una precedente gestione di appalto riferito all'area tutela minori e/o affidi per conto di una pubblica amministrazione/enti locali, per un periodo di almeno 3 anni (anche frazionati in singole annualità), fatto salvo il periodo inferiore per gli aspiranti che svolgono attività da meno di un triennio;

In caso di avvalimento occorre presentare la documentazione indicata all'art. 49 del d. lgs. 163/2006.

SEZIONE IV: TIPO DI PROCEDURA

Procedura aperta ai sensi dell'art. 37 e ss. del R.D. 827/1924.

Criterio di aggiudicazione

L'aggiudicazione avverrà per mezzo di offerte segrete a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa valutabile in base ad elementi diversi, ai sensi dell'art. 83 del d. lgs. 163/2006. Alle offerte verrà assegnato un massimo di 100/100 punti suddivisi in 70/100 punti per l'offerta tecnica e 30/100 punti per l'offerta economica, secondo i criteri di seguito delineati:

A) Offerta economica – punteggio massimo 30/100

Verrà assegnato il punteggio massimo di 30/100 all'offerta che recherà il prezzo più basso per gli operatori del servizio (al netto di IVA); il punteggio delle altre offerte verrà determinato secondo la seguente formula:

$$\text{punteggio} = \frac{\text{prezzo più basso} \times 30}{\text{prezzo offerto}}$$

considerando solo due decimali dopo la virgola.



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

B) Offerta tecnica – punteggio massimo 70/100 così suddivisi:

PARAMETRO		Max PUNTI
Progetto tecnico-gestionale		27
- Specificità, concretezza delle azioni previste, coerenza progettuale	10	
- Figura del coordinatore: titoli formativi e di specializzazione, esperienza professionale, ruolo all'interno della progettazione e dell'attività	6	
- Articolazione dei flussi comunicativi e modulistica specifica del progetto	6	
- Congruità e coerenza complessiva con il capitolato speciale, con la normativa e direttive di settore	5	
Figure professionali e funzioni messe a disposizione dell'utenza target, in relazione all'impianto progettuale:		10
- Titoli formativi e di specializzazione, esperienze professionali e ruolo all'interno della progettazione e dell'attività delle varie figure professionali (eccetto il coordinatore)	4	
- Organizzazione lavorativa: modalità operative di differenziazione e integrazione lavorativa, sostituibilità	6	
Inquadramento della progettualità:		10
- modello di collaborazione con il Distretto 4 e trasversalità rispetto alle politiche e servizi sociali del territorio distrettuale;	5	
- modello di collaborazione con le aziende sanitarie, altre istituzioni pubbliche, enti autorizzati e terzo settore coinvolto	5	
Interventi, servizi, soluzioni migliorativi offerti, anche con la messa in rete di proprie risorse, con particolare riferimento all'utenza: non saranno prese in considerazione proposte che prevedano la compartecipazione economica dell'Amministrazione Comunale o degli utenti	7	7
Area qualità Con riferimento al servizio oggetto dell'appalto dovranno essere indicati:		10
- Procedure interne di valutazione, modalità di interventi preventivi e correttivi	3	
- Procedure per la soddisfazione dei clienti, elaborazione e restituzione delle stesse	3	
- Modalità di contenimento del turn over e motivazione degli operatori	1	
- Programma formativo degli operatori	3	
Sistema di rendicontazione e monitoraggio proposti: reportistica, gestione dei dati e monitoraggio degli stessi	6	6
TOTALE PUNTI		70



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

La Commissione di gara, nel rispetto della *par condicio*, potrà invitare i concorrenti, se necessario, a completare o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati.

I punteggi riferiti ai parametri dell'offerta tecnica saranno attribuiti da un'apposita commissione nominata dall'Amministrazione Comunale; ciascun commissario assegnerà un coefficiente compreso tra 0 e 1, espresso in valori centesimali, a ciascun elemento dell'offerta. Alla valutazione minima possibile sarà assegnato coefficiente 0, alla valutazione massima sarà assegnato coefficiente 1. I coefficienti medi saranno moltiplicati per i rispettivi punteggi; la somma dei prodotti determinerà il punteggio totale attribuito all'offerta tecnica.

Nel caso l'offerta tecnica comprendesse solo alcuni degli elementi che la costituiscono, sarà assegnato coefficiente 0 agli elementi mancanti.

Saranno inoltre escluse dalla gara le offerte alle quali sia stato assegnato un punteggio relativo all'offerta tecnica inferiore a 40 punti o che, comunque, risultino inadeguate rispetto alle problematiche gestionali del servizio.

In caso di parità tra due o più offerte presentate dai concorrenti, si procederà all'aggiudicazione mediante l'applicazione della norma contenuta nel 2° comma dell'art. 77 del R.D. 827/1924.

Si potrà procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, a condizione che sia ritenuta conveniente per l'Amministrazione Comunale.

La validità dell'offerta presentata deve essere per un periodo minimo di 180 giorni dalla data di scadenza della ricezione delle offerte.

La presentazione delle offerte non vincola l'Amministrazione appaltante all'aggiudicazione dell'appalto, né è costitutiva dei diritti dei concorrenti all'espletamento della procedura di aggiudicazione che l'Amministrazione appaltante si riserva di sospendere o annullare in qualsiasi momento, in base a valutazioni di propria esclusiva convenienza. Agli offerenti in caso di sospensione o annullamento delle procedure non spetterà alcun risarcimento o indennizzo.

INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

Condizioni per ottenere il capitolato speciale d'appalto e la documentazione complementare: Ulteriori informazioni potranno essere ottenute rivolgendosi al punto di contatto indicato nella sezione I del presente bando. Copia del presente Bando di gara sarà resa disponibile anche tramite forma elettronica sul sito internet comunale. A tale proposito si precisa che non verranno accettate contestazioni circa il contenuto del documento in forma elettronica dovute ad eventuali manomissioni dello stesso in fase di trasmissione o di salvataggio. Si intende quindi che i documenti ufficiali sono quelli messi a disposizione dal Comune di Cernusco sul Naviglio in forma cartacea. Il capitolato speciale d'appalto, e relativi allegati, dovrà essere richiesto al punto di contatto.

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 23.11.2009

Condizioni e modalità di pagamento: Il rilascio dei documenti in forma elettronica o cartacea è gratuita.

Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione I concorrenti interessati devono presentare l'offerta **entro le ore 12.00 del 30.11.2009**. L'offerta completa di tutti i documenti e dichiarazioni deve essere racchiusa all'interno di un plico debitamente sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura recante

Pagina 5 di 15



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

l'intestazione del mittente e la dicitura: "NON APRIRE – PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEL CENTRO ADOZIONI TERRITORIALE – PERIODO 1.1.2010/31.12.2010".

Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiano.

All'interno del plico, a pena di esclusione dalla gara, dovranno essere inserite le seguenti buste:

BUSTA N. 1 – denominata "Documenti per la partecipazione alla gara" e recante la ragione sociale del concorrente – controfirmata sui lembi di chiusura – al cui interno dovranno essere inseriti i seguenti documenti:

1. la domanda di partecipazione e dichiarazione, redatta secondo l'apposito modello prestampato dall'Amministrazione (allegato n. 1), sottoscritta dal legale rappresentante del soggetto partecipante singolo o mandatario o da suo procuratore (con allegata copia non autenticata della procura) da cui risulti il possesso dei requisiti formali e tecnico-organizzativi di seguito evidenziati:
 - a. l'iscrizione alla C.C.I.A.A. per lo specifico oggetto dell'appalto;
 - b. l'iscrizione al Registro delle Imprese o cooperative o consorzi di cooperative;
 - c. per le cooperative sociali di tipo A e consorzi di cooperative sociali di tipo C l'iscrizione all'apposito albo regionale e/o nazionale;
 - d. il possesso di tutte le autorizzazioni e abilitazioni previste per la gestione del servizio inerente all'appalto in oggetto;
 - e. l'indicazione del soggetto designato a rappresentare ed impegnare il concorrente;
 - f. che il concorrente non si trova in una delle situazioni di cui all'art. 38 del decreto legislativo 163/2006;
 - g. che non sussistono le sanzioni amministrative e interdittive previste dal d. lgs. 231/2001;
 - h. che non sussistono condizioni di incapacità a contrarre con la pubblica amministrazione ai sensi della Legge n. 646 del 13.09.1982 e successive modificazioni e integrazioni e dell'art. 120 e seguenti della Legge 24.12.1981 n. 689 (per tutti i titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza);
 - i. che non sussistono cause di divieto o di sospensione di cui all'allegato 1 del D. Lgs. 490/94 (certificazione antimafia) per tutti i titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza;
 - j. di avere ottemperato alla legge 6 marzo 1998 n. 40 "disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero" nel caso in cui nell'organico dell'Impresa figurino lavoratori stranieri
 - k. di non aver commesso gravi errori nell'esercizio della propria attività;
 - l. di non essere stato temporaneamente escluso dalla presentazione di offerte in pubblici appalti;
 - m. di essere in possesso delle risorse finanziarie sufficienti a svolgere il servizio oggetto del presente appalto;
 - n. di essere in regola con i versamenti dei contributi INPS e INAIL a favore del personale impiegato nelle attività cui il concorrente è tenuto secondo la normativa vigente;
 - o. di essere in regola e di garantire, nell'esecuzione dei lavori, la piena rispondenza alle normative di legge, di sicurezza e di buona etica dei lavori;
 - p. di applicare ai propri soci-lavoratori, dipendenti e collaboratori i CCNL vigenti per le varie categorie;
 - q. di avere acquisito ed esaminato il capitolato speciale d'appalto e tutti i documenti contrattuali, di accettarne integralmente ai sensi dell'art. 1341 Codice Civile senza riserve né condizioni, tutte le disposizioni, clausole, restrizioni, limitazioni e responsabilità in esse contenute e che i servizi, oggetto dell'appalto, saranno effettuati e condotti conformemente a tutti i patti, modalità e condizioni in esso indicati;

Pagina 6 di 15



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

- r. il possesso della capacità tecnica atta a garantire una perfetta esecuzione del servizio come richiesto dal capitolato speciale d'appalto;
- s. di assumersi qualsiasi responsabilità ed oneri nei confronti Comune di Cernusco S/N e di terzi, nei casi di mancata adozione di quei provvedimenti utili alla salvaguardia delle persone e degli strumenti coinvolti e non nella gestione di servizio;
- t. di eleggere per l'intera durata del contratto, il domicilio legale presso il Comune di Cernusco S/N
- u. di impegnarsi a tener valida l'offerta presentata per un periodo minimo di 180 giorni dalla data di scadenza della ricezione delle offerte;
- v. di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, ai sensi della legge n. 68 del 12.03.1999 "norme per il diritto al lavoro dei disabili";
- w. di non essersi avvalsa dei piani individuali di emersione di cui all'art 1 della legge 383 del 18 ottobre 2001, modificato con D.L. 210 del 25 settembre 2002 convertito in legge 22 novembre 2002 n. 266 oppure di essersi avvalsa dei piani individuali di emersione di cui all'art 1 della legge 383 del 18 ottobre 2001, ma che il periodo di emersione risulta concluso;
- x. che il concorrente considera inclusi nella propria offerta anche gli oneri non specificamente dettagliati, ma comunque necessari per la gestione del servizio, per garantire la sicurezza dei lavoratori, e ritiene tale offerta remunerativa per tutta la durata della gestione.
- y. di non avere una situazione di morosità nei confronti dello Stato o altri enti pubblici per il pagamento di imposte, tasse e altre entrate patrimoniali degli stessi;
- z. che non sussistono rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 c.c. con altri concorrenti alla stessa gara, nonché l'inesistenza di forme di collegamento sostanziale **oppure** sussistono rapporti di controllo e collegamento con altro partecipante alla gara, ma la formulazione dell'offerta è avvenuta in maniera autonoma rispetto a tale soggetto;
- aa. che non sussistono le cause di esclusione di cui agli artt. 36 comma 5 e 37 comma 7 del d. lgs. 163/2006;
- bb. di impegnarsi a mantenere lo stato occupazionale dell'intero personale trasferito dall'azienda uscente, a condizione che lo stesso consenta il passaggio.

I suesposti requisiti soggettivi, nei consorzi e nei RTI, devono essere posseduti a pena di esclusione dalla gara, dal consorzio, dai singoli consorziati e da tutti i partecipanti al RTI. La domanda di partecipazione deve essere redatta dal Consorzio e dal mandatario del RTI, mentre la dichiarazione deve essere presentata da parte di tutti i consorziati coinvolti nella gestione del servizio e dai componenti del RTI.

Si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del d. lgs. 163/2006.

- 2. Certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A. di data non anteriore a 6 mesi da quella fissata per la gara, per l'esercizio della specifica attività inerente l'appalto e dal quale risulti che il firmatario dell'offerta è il legale rappresentante dell'impresa e i suoi poteri di firma. Dal certificato deve inoltre risultare che l'impresa non è sottoposta a procedure concorsuali (per i soggetti interessati).
- 3. Certificato generale del Casellario Giudiziale, di data non anteriore a 6 mesi da quella fissata per la gara, dei titolari o legali rappresentanti dell'impresa partecipante.
- 4. Dichiarazione relativa al fatturato globale d'impresa realizzato negli anni 2006-2007-2008 (da indicare IVA esclusa) relativo a servizi per la pubblica amministrazione/enti locali nel settore specifico dei servizi nell'area tutela minori e/o affidi per un importo annuo di almeno 200.000,00 euro (nonché il dettaglio del periodo, destinatario dei servizi e singolo importo). Nel caso in cui l'attività sia svolta da meno di un triennio il fatturato minimo sopra indicato dovrà essere proporzionato al periodo di riferimento.

Pagina 7 di 15

Palazzo Comunale Via Tizzoni, 2 - C.A.P. 20063

Tel. 02.9278434 - Fax 02.9278361 - e-mail: pianodizona@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Codice Fiscale e Partita Iva 01217430154



Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

5. Dichiarazione relativa al fatturato globale d'impresa realizzato negli anni 2006-2007-2008 (da indicare IVA esclusa) per un importo annuo di almeno 1.000.000,00 euro. Nel caso in cui l'attività sia svolta da meno di un triennio il fatturato minimo sopra indicato dovrà essere proporzionato al periodo di riferimento.
6. Almeno due referenze bancarie attestanti la capacità economica e finanziaria adeguata all'oggetto dell'affidamento.
7. Certificazione di buon esito nella gestione di servizi nell'area minori per gli anni 2006-2007-2008, rilasciata o vistata da pubbliche amministrazioni/enti locali, con espressa indicazione del periodo e valore del contratto.
8. Copia del capitolato speciale d'appalto siglata in ogni pagina e sottoscritta nell'ultima pagina per accettazione (doppia firma ai sensi dell'art. 1341, 2° comma, c.c.). Nel caso di consorzio la sottoscrizione deve avvenire da parte del rappresentante legale dello stesso e dai rappresentanti legali delle cooperative che eseguono il servizio, mentre nel caso di RTI dal rappresentante legale del mandatario.
9. Cauzione provvisoria corrispondente al 2% dell'importo a base di gara (pari ad € 1.500,00) nelle modalità previste dall'art. 75 del d. lgs. 163/2006, fatta salva la riduzione al 50% per la certificazione di qualità.

In luogo delle certificazioni di cui ai precedenti punti 2 e 3 gli aspiranti possono presentare una autocertificazione, ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000, sottoscritta dal titolare o legale rappresentante. In tale autocertificazione dovranno essere riportate tutte le indicazioni dei documenti sostituiti, allegando copia del documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità.

BUSTA N. 2 – denominata “Offerta tecnica” e recante la ragione sociale del concorrente – controfirmata sui lembi di chiusura – al cui interno dovranno essere inseriti , in tre copie per la commissione di gara, l'offerta tecnica, di non oltre 20 pagine formato A4, la quale dovrà specificare - in forma ordinata e chiaramente leggibile - le modalità complessive di gestione del servizio da parte dell'offerente, in conformità a quanto richiesto dal capitolato e dalla legislazione vigente, illustrando separatamente e nell'ordine previsto tutti i punti di valutazione del presente bando di gara. In ogni caso il carattere utilizzato per la stesura del progetto dovrà essere il font “Times New Roman” 11 con interlinea singola.

Si considerano e si possono allegare, oltre le pagine sopra indicate, il curriculum vitae formato europeo del coordinatore e la modulistica specifica del progetto.

Non sono ammessi allegati oltre a quelli indicati sopra. Gli allegati non richiesti non saranno valutati dalla commissione.

BUSTA N. 3 – denominata “Offerta economica” e recante la ragione sociale del concorrente – controfirmata sui lembi di chiusura – contenente l'offerta economica in competente bollo (€ 14,62) - espressa sia in termini di ribasso percentuale sul prezzo posto a base d'asta (con un massimo di due decimali dopo la virgola) sia in termini di costo orario dell'operatore, nella quale non devono essere inseriti altri documenti (salvo il dettaglio giustificativo di cui si dirà successivamente). Le offerte economiche al rialzo, plurime, parziali, incomplete o condizionate saranno escluse dalla gara.

Tale offerta dovrà essere sottoscritta, con firma leggibile e per esteso, dal Titolare della Ditta o dal Legale Rappresentante la società, o da un procuratore del legale rappresentante (allegando copia non autenticata della relativa procura). Tale dichiarazione dovrà essere corredata di copia del documento di identità del sottoscrittore.

Nel caso di discordanza tra i valori in cifre e quelli in lettere vale quello più favorevole all'Amministrazione Comunale.

L'offerta economica deve essere formulata utilizzando l'allegato 2 al presente bando.

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Ai sensi dell'art 86 comma 5 del D. lgs 163/2006 le offerte dovranno essere corredate delle giustificazioni in relazione alla offerta presentata di cui al successivo art. 87: soluzioni tecniche adottate, condizioni favorevoli rispetto al servizio, costo del lavoro.

La mancanza anche di uno solo dei documenti indicati in precedenza (da inserire nelle diverse buste) o l'imperfetta compilazione comporta l'esclusione dalla possibilità di partecipare alla gara.

MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA GARA

L'aggiudicazione sarà disposta dall'Amministrazione Comunale che valuterà le offerte presentate, tenuto conto dei criteri di valutazione stabiliti dal bando di gara.

La procedura di gara si svolgerà parte in **seduta pubblica** e parte in seduta riservata.

La seduta pubblica iniziale di gara si terrà il giorno 1.12.2009 alle ore 9,30 presso la Sala Riunioni dell'Ufficio Servizi Sociali (nel Comune di Cernusco sul Naviglio di Via Tizzoni 2), potrà intervenire un Rappresentante Legale dell'impresa concorrente o altra persona dallo stesso delegata in forma scritta. La Commissione di gara, previa presa d'atto del numero e dei mittenti dei plichi pervenuti entro i termini stabiliti per la loro presentazione, e, previa presa d'atto degli aspetti formali dei plichi medesimi contenenti le offerte e l'integrità degli stessi, procederà all'apertura degli stessi plichi.

Il Presidente procederà all'apertura delle buste 1) "Documenti per la partecipazione alla gara" contenenti i documenti per la partecipazione alla gara ed alla verifica che le stesse contengano tutti i documenti richiesti e che detti documenti siano compilati in modo conforme a quanto richiesto nonché alle vigenti disposizioni di legge. Il Presidente procederà a siglare le buste ulteriori, contenute nel plico d'invio, che rimarranno chiuse e depositate presso gli uffici dell'ente sino al completo espletamento delle operazioni relative alla prima fase di gara.

In una o più sedute riservate successivamente alla seduta pubblica, la commissione di gara procederà alla valutazione dell'offerta tecnica (apertura busta n. 2).

Conclusa la valutazione dell'offerta tecnica il Presidente procederà in seduta pubblica all'apertura delle buste 3 "Offerta economica" e, previa verifica della completezza e correttezza formale e sostanziale secondo quanto richiesto, procede poi all'annotazione della stessa riservandosi la formulazione della graduatoria finale all'avvenuta apertura di tutte le offerte pervenute. Luogo, giorno e ora della seduta pubblica per l'apertura dell'offerta economica verranno comunicati via fax agli offerenti ammessi alla gara con almeno 24 ore di preavviso.

Qualora talune offerte presentassero un carattere anormalmente basso rispetto alle prestazioni richieste, si applicheranno gli artt. 86 - 87 - 88 - 89 del D. lgs. n. 163/2006.

In caso di parità, si procederà all'aggiudicazione ai sensi dell'art. 77 del R.D. 827 del 23.05.1924.

L'Amministrazione Comunale si riserva, motivatamente:

- di non procedere all'aggiudicazione del servizio qualora nessuna delle offerte presentate venga ritenuta conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto, o per motivi di pubblico interesse, senza che gli offerenti possano richiedere indennità o compensi di sorta;
- di procedere all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta, purché valida e ritenuta congrua.

Pagina 9 di 15

comune capofila



Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

L'aggiudicazione definitiva diverrà efficace dopo la verifica dei requisiti prescritti. Sulle dichiarazioni sostitutive rese saranno effettuati tutti i controlli previsti dalla normativa vigente e saranno esclusi gli offerenti che abbiano reso false dichiarazioni (fatto salvo il disposto dell'art. 76 del DPR n. 445/2000).

L'Amministrazione inviterà il soggetto aggiudicatario a produrre, nei termini indicati nello stesso invito, la documentazione e gli atti necessari alla stipulazione del contratto.

Ove la ditta aggiudicataria, nei termini indicati nel suddetto invito, non abbia perfettamente e completamente ottemperato senza giustificato motivo a quanto richiesto o la ditta aggiudicataria non si sia presentata alla stipulazione del contratto nel giorno all'uopo stabilito, l'Amministrazione Comunale procederà all'annullamento dell'aggiudicazione provvisoria e la disporrà in favore del concorrente che segue nella graduatoria.

In ogni caso di decadenza dell'aggiudicazione o risoluzione del contratto, l'Amministrazione si riserva la facoltà di aggiudicare la gara al concorrente che segue nella graduatoria approvata con il provvedimento di aggiudicazione definitiva, alle medesime condizioni proposte in sede di gara.

Entro i termini di validità dell'offerta economica, indicati nel presente bando di gara e nel capitolato speciale d'appalto, il concorrente classificato in posizione utile in graduatoria, sarà tenuto all'accettazione dell'aggiudicazione, salvo comprovate e sopravvenute cause (esclusa in ogni caso la variazione di prezzi) che impediscano la stipulazione del contratto.

La graduatoria sarà considerata valida sino alla scadenza naturale del contratto oggetto dell'appalto.

Nel caso in cui l'Amministrazione Comunale dovesse avere la necessità di scorrere la stessa oltre i termini di validità dell'offerta economica, il concorrente contattato dall'Amministrazione Comunale avrà la facoltà di accettare o meno la proposta contrattuale.

L'affidamento oggetto del presente bando non s'intende obbligatorio e quindi efficace per l'Amministrazione Comunale finché non siano intervenuti l'esecutività degli atti amministrativi e siano stati espletati gli accertamenti e le verifiche previsti dalle leggi vigenti.

L'offerta vincola, invece, immediatamente la ditta aggiudicataria per 180 giorni dalla data di scadenza fissata per la ricezione dell'offerta stessa ed è irrevocabile per il medesimo periodo secondo il disposto dell'art. 11, commi 7 e 9 del D. Lgs. n. 163/2006.

L'Amministrazione Comunale avrà la facoltà di ordinare, in casi di urgenza, l'esecuzione anticipata del contratto, in tutto o in parte, alla ditta aggiudicataria, che dovrà dare immediato corso alla stessa, attenendosi alle indicazioni fornite nella comunicazione di aggiudicazione. In caso di mancata efficacia del contratto la ditta avrà diritto soltanto al pagamento dei servizi già espletati, valutati secondo il prezzo riportato nell'offerta.

La stipulazione del contratto è subordinata all'espletamento delle procedure di legge previste dalla normativa vigente (e all'accertamento dei requisiti previsti dalla vigente normativa antimafia in capo alla ditta aggiudicataria).

La ditta aggiudicataria si obbliga a stipulare il contratto alla data che sarà comunicata dal competente ufficio comunale previo versamento delle spese inerenti e conseguenti al contratto stesso, unitamente a tutti gli oneri, imposte e tasse di qualsiasi natura relativi all'appalto (tali oneri sono: diritti di segreteria, imposta di registro, marche da bollo per la stesura del contratto e qualsiasi altra imposta e tassa secondo le leggi vigenti), ad esclusione di quelle che la legge pone a carico dell'Amministrazione Comunale. L'I.V.A. s'intende a carico del Comune di Cernusco S/N. Saranno inoltre a carico della ditta aggiudicataria le spese derivanti da specifiche richieste relative a particolari modalità di pagamento, come accrediti in c/c bancari o postali.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

Pagina 10 di 15

Palazzo Comunale Via Tizzoni, 2 - C.A.P. 20063

Tel. 02.9278434 - Fax 02.9278361 - e-mail: pianodizona@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Codice Fiscale e Partita Iva 01217430154



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003 in ordine al procedimento instaurato da questo bando, si informa che:

- la finalità cui sono destinati i dati raccolti riguarda l'individuazione del soggetto cui affidare il contratto in oggetto;
- le modalità di trattamento, in parte attuate tramite personal computer, ineriscono strettamente alla procedura di gara;
- il conferimento dei dati ha natura facoltativa e si configura come onere del concorrente qualora intenda presentare domanda di partecipazione alla gara ed eventualmente aggiudicarsi la stessa; in tal caso il partecipante è tenuto a presentare all'Amministrazione aggiudicatrice tutta la documentazione richiesta in base alla normativa vigente, pena l'esclusione dalla gara o la decadenza dall'aggiudicazione.
- i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono:
 - il personale interno all'Amministrazione implicato nel procedimento o in procedimenti collegati;
 - i concorrenti che partecipano alla fase pubblica della seduta di gara;
 - i soggetti che ne abbiano interesse ai sensi della legge n. 241/1990.
- i diritti spettanti all'interessato in relazione al trattamento dei suoi dati personali sono definiti dalle disposizioni contenute nel Titolo II del D. Lgs. n. 196/2003.

Il titolare del trattamento dei dati è il Comune di Cernusco sul Naviglio, il rappresentante del titolare è il dr. Massimo Molgora dirigente del settore servizi sociali, mentre il responsabile del trattamento dei dati è il dr. Fabio Mandelli, capo servizio amministrativo del settore servizi sociali.

Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione: Ufficio Protocollo del Comune di Cernusco sul Naviglio - Via Tizzoni, 2 – 20063 Cernusco sul Naviglio (MI).

Cernusco sul Naviglio, lì

*IL DIRIGENTE DEL SETTORE
SERVIZI SOCIALI
RESPONSABILE DELL'UFFICIO DI PIANO
Dr. Massimo Molgora*



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

ALLEGATO 1) – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE E DICHIARAZIONE

Procedura aperta ai sensi dell'art. 37 e ss. del R.D. 827/1924 "Affidamento della gestione del Centro Adozioni Territoriale – periodo 1.1.2010/31.12.2010". **CIG 0387905D51**

Il sottoscritto _____ nato a _____ il
_____ e residente a _____ Via _____ nella sua
qualità di (carica sociale) _____ con scadenza in data _____ della
Cooperativa/Consorzio/Società _____ con sede legale in
_____ e sede operativa in _____ tel. _____ e fax
_____ C.F. _____ P. IVA _____ matricola INPS n.
_____ sede di _____ e matricola INAIL n.
_____ sede di _____

CHIEDE

di partecipare alla gara sopra indicata

- A) Singolarmente
- B) In qualità di Consorzio
- C) Raggruppamento temporaneo di imprese

solo nel caso in cui il Consorzio di Cooperative non intenda eseguire direttamente il servizio oggetto dell'appalto e il medesimo venga svolto totalmente da una consorziata

Dati della Consorziata esecutrice del servizio

Denominazione/Ragione Sociale

Sede Legale

Legali Rappresentanti (nominativi, dati anagrafici, residenza, carica sociale e relativa scadenza)

Dati relativi al Consorzio

Legali Rappresentanti (nominativi, dati anagrafici, residenza, carica sociale e relativa scadenza)

Per i Consorzi di Cooperative i requisiti devono essere indicati solo dal Consorzio

Nel caso in cui il consorzio di Cooperative non intenda svolgere direttamente il servizio, anche la consorziata indicata quale esecutrice dello stesso, dovrà dichiarare il possesso dei requisiti compilando anch'essa la dichiarazione.

Pagina 12 di 15

Palazzo Comunale Via Tizzoni, 2 - C.A.P. 20063

Tel. 02.9278434 - Fax 02.9278361 – e-mail: pianodizona@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Codice Fiscale e Partita Iva 01217430154



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Nel caso di RTI dovranno essere specificate le parti del servizio affidate che verranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti.

A tal fine, consapevole della responsabilità penale in cui incorre chi sottoscrive dichiarazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/2000

dichiara

Ai sensi del D.P.R. 445/2000 che i fatti, stati e qualità riportati nei successivi paragrafi corrispondono a verità

- a) Che la ditta è iscritta al C.C.I.A.A. – Registro delle Imprese per attività corrispondenti ai servizi oggetto dell'appalto presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di _____ al n. _____ ;
- b) Che la ditta è iscritta al Registro delle Imprese o cooperative o consorzi
- c) Che la cooperativa/consorzio è iscritta all'apposito albo regionale e/o nazionale (tipo A e tipo C);
- d) Di essere in possesso di tutte le autorizzazioni e abilitazioni previste per la gestione del servizio inerente all'appalto in oggetto;
- e) L'indicazione del soggetto designato a rappresentare ed impegnare il concorrente;
- f) L'inesistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento previste dall'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006;
- g) L'inesistenza nei confronti della Impresa o Società di sanzioni amministrative ed in particolare sanzioni interdittive di cui al D. Lgs 8 giugno 2001 n. 231;
- h) Che la ditta non si trova nella condizione di incapacità a stipulare contratti con la Pubblica Amministrazione ai sensi della Legge n. 646 del 13.09.1982 e successive modificazioni e integrazioni e di cui all'art. 120 e seguenti della legge 24.12.1981 n. 689;
- i) Che non sussistono cause di divieto o di sospensione di cui all'allegato 1 del D. lgs. 490/94 (certificazione antimafia);
- j) Che l'insussistenza delle condizioni di cui alle lettere **e)**, **f)** e **g)** riguarda anche i titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e precisamente: (**indicare** nome e cognome, luogo e data di nascita e di residenza di tutte le figure munite di poteri di rappresentanza);
- k) Di avere ottemperato alla legge 6 marzo 1998 n. 40 "disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero" nel caso in cui nell'organico dell'Impresa figurino lavoratori stranieri;
- l) Di non aver commesso gravi errori nell'esercizio della propria attività;
- m) Di non essere stata temporaneamente escluso dalla presentazione di offerte in pubblici appalti;
- n) Di essere in possesso delle risorse finanziarie sufficienti a svolgere il servizio oggetto del presente appalto;
- o) Di essere in regola, alla data odierna, con i versamenti dei contributi INPS e INAIL a favore del personale impiegato nelle attività cui il concorrente è tenuto secondo la normativa vigente;
- p) Di essere in regola e di garantire, nell'esecuzione del servizio, la piena rispondenza alle normative di legge, di sicurezza e di buona etica dei lavori;
- q) Di avere tenuto conto nella predisposizione della propria offerta degli obblighi derivanti dal C.C.N.L. di categoria e delle relative disposizioni in materia di sicurezza, di condizioni di lavoro e di previdenza e di assistenza in vigore presso la Provincia, ai sensi della legge 327/2000;
- r) Di avere acquisito ed esaminato il capitolato di oneri e di accettarne integralmente ai sensi dell'art. 1341 Codice Civile senza riserve né condizioni, tutte le disposizioni, clausole, restrizioni, limitazioni e responsabilità

Pagina 13 di 15

Palazzo Comunale Via Tizzoni, 2 - C.A.P. 20063

Tel. 02.9278434 - Fax 02.9278361 – e-mail: pianodizona@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Codice Fiscale e Partita Iva 01217430154



- in esse contenute e che i servizi, oggetto dell'appalto, saranno effettuati e condotti conformemente a tutti i patti, modalità e condizioni in esso indicati;
- s) Di possedere la capacità tecnica atta a garantire una perfetta esecuzione del servizio come richiesto dal Capitolato Speciale;
 - t) Di impegnarsi ad applicare, per i soci – soci cooperatori impegnati nel servizio – condizioni normative e retributive non inferiori a quelle previste dal Contratto Collettivo di Lavoro di categoria;
 - u) Di assumersi qualsiasi responsabilità ed oneri nei confronti Comune di Cernusco S/N e di terzi, nei casi di mancata adozione di quei provvedimenti utili alla salvaguardia delle persone e degli strumenti coinvolti e non nella gestione di servizio;
 - v) Di eleggere per l'intera durata del contratto, il domicilio legale presso il Comune di Cernusco S/N;
 - w) Di mantenere valida l'offerta per giorni 180 (centottanta) dalla data stabilita quale termine per la presentazione delle offerte e che la stessa avrà valore di proposta contrattuale ai sensi dell'art. 1329 del codice civile;
 - x) di essere in regola con le disposizioni di cui alla Legge 68/1999 "norme per il diritto al lavoro dei disabili";
 - y) di non essersi avvalsa dei piani individuali di emersione di cui all'art 1 della legge 383 del 18 ottobre 2001, modificato con D.L. 210 del 25 settembre 2002 convertito in legge 22 novembre 2002 n. 266; **oppure** di essersi avvalsa dei piani individuali di emersione di cui all'art 1 della legge 383 del 18 ottobre 2001, ma che il periodo di emersione risulta concluso;
 - z) che il concorrente considera inclusi nella propria offerta anche gli oneri non specificamente dettagliati, ma comunque necessari per la gestione del servizio, per garantire la sicurezza dei lavoratori, e ritiene tale offerta remunerativa per tutta la durata della gestione;
 - aa) di non avere una situazione di morosità nei confronti dello Stato o altri enti pubblici per il pagamento di imposte, tasse e altre entrate patrimoniali degli stessi.
 - bb) che non sussistono rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 c.c. con altri concorrenti alla stessa gara, nonché l'inesistenza di forme di collegamento sostanziale **oppure** di avere rapporti di controllo e collegamento con altri partecipanti alla stessa gara (**indicare le denominazioni**), ma di aver formulato in maniera completamente autonoma l'offerta. In tale ultima ipotesi devono essere presentati, in una busta chiusa e separata, i documenti utili per dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta;
 - cc) che non sussistono le cause di esclusione di cui agli artt. 36 comma 5 e 37 comma 7 del d. lgs. 163/2006
 - dd) di acconsentire, ai sensi e per gli effetti di cui al d. lgs. 196/2003, al trattamento dei dati personali per ogni esigenza connessa con l'esecuzione del contratto.
 - ee) Di impegnarsi a mantenere lo stato occupazionale dell'intero personale trasferito dall'azienda uscente, nel rispetto del CCNL di categoria e delle norme del capitolato speciale.

Luogo e data _____

In fede

(allegare fotocopia carta d'identità
fronte retro in corso di validità)



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

ALLEGATO 2) – OFFERTA ECONOMICA

Marca da bollo 14,62

Procedura aperta ai sensi dell'art. 37 e ss. del R.D. 827/1924 "Affidamento della gestione del Centro Adozioni Territoriale – periodo 1.1.2010/31.12.2010". **CIG 0387905D51**

Il sottoscritto _____ nato a _____ il _____ e residente a _____ Via _____ nella sua qualità di (carica sociale) _____ con scadenza in data _____ della Cooperativa/Consorzio/Società _____ con sede legale in _____ e sede operativa in _____ tel. _____ e fax _____ C.F. _____ P. IVA _____ matricola INPS n. _____ sede di _____ e matricola INAIL n. _____ sede di _____

Dopo aver preso attenta visione di tutte le clausole contenute nei documenti di gara (bando, capitolato e relativi allegati)

OFFRE

Costo orario operatore del servizio (IVA esclusa)	Ribasso percentuale sulla base di gara
Costo orario coordinatore del servizio (IVA esclusa) valore indicativo non valutato ai fini della gara	Ribasso percentuale sulla base di gara

Si precisa che l'IVA da applicarsi in sede di fatturazione è pari al %

Data,

(firma per esteso del rappresentante legale)

Pagina 15 di 15



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina dè Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

per la gestione del servizio

CENTRO ADOZIONI TERRITORIALE

PIANO DI ZONA 2009/2011

ANNO 2010

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

TITOLO I – OGGETTO ED INDICAZIONI GENERALI	3
Art. 1 – Oggetto dell'appalto	3
Art. 2 - Durata dell'appalto	3
Art. 3 - Importo dell'appalto	3
TITOLO II – MODALITA' DI GARA E DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE	4
Art. 4 - Modalità di aggiudicazione	4
TITOLO III – ORGANIZZAZIONE SERVIZIO	4
Art. 5 – Prestazioni e organizzazione.....	4
Art. 6 – Impegni dell'Aggiudicatario	7
Art. 7 – Adempimenti e obblighi sul personale.....	8
Art. 8 – Trattamento contrattuale del personale	9
Art. 9 – Reportistica e relazioni di andamento del servizio	10
Art. 10 - Copertura assicurativa	10
Art. 11 - Obblighi dell'aggiudicataria	12
TITOLO IV – ADEMPIMENTI CONTRATTUALI GENERALI	12
Art. 12 – Pagamenti e revisione prezzi	12
Art. 13 - Stipulazione del contratto e deposito cauzionale definitivo	13
TITOLO V – CONTENZIOSO E NORME FINALI	14
Art. 14 - Verifiche e controlli	14
Art. 15 - Penalità	14
Art. 16 - Risoluzione del contratto	15
Art. 17 - Divieto di cessione di contratto e di credito	16
Art. 18 - Sciopero.....	16
Art. 19 – Sicurezza	16
Art. 20 - Privacy- D. LGS. 196/2003	17
Art. 21 - Controversie	18
Art. 22 - Rinvio ad altre norme.....	18
Art. 23 - Spese, imposte e tasse	18



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

L'Amministrazione Comunale di Cernusco sul Naviglio opera in qualità di ente capofila del Piano di Zona 2009/2011 del Distretto 4 ASL MI2, ed ente capofila del servizio CAT interdistrettuale dei Distretti 3, 4, 5 e 8 dell'ASL MI2. In attuazione della convenzione interdistrettuale per la gestione associata del servizio CAT, il Comune di Cernusco sul Naviglio agisce in rappresentanza e con la capacità contrattuale per conto di tutti i comuni dei distretti 3, 4, 5 e 8 dell'ASL MI2.

Nel capitolato ogni riferimento all'Amministrazione Comunale o al Comune si deve intendere nel senso sopra indicato, ovvero quale comune capofila che agisce contrattualmente in nome e per conto di tutte le amministrazioni comunali dei distretti 3, 4, 5 e 8 dell'ASL MI2.

TITOLO I – OGGETTO ED INDICAZIONI GENERALI

Art. 1 – Oggetto dell'appalto

L'oggetto dell'appalto è la gestione del servizio Centro Adozioni Territoriale nel Piano di Zona 2009/2011, situata in una sede messa a disposizione dal Comune di Gorgonzola.

Art. 2 - Durata dell'appalto

Il contratto ha durata per l'anno 2010, senza possibilità di rinnovo tacito né scritto.

Alla scadenza del contratto lo stesso potrà essere rinnovato con affidamento diretto ai sensi dell'art. 57, comma 5 lett. b), del d. lgs. 163/2006 - per un ulteriore periodo fino alla scadenza dell'accordo di programma per attuare il Piano di Zona del triennio 2009/2011 (ovvero fino al 31.3.2012) - alle stesse condizioni economiche rapportate al periodo di riferimento (fatta salva la rivalutazione ISTAT sulla base dell'indice FOI famiglie operai impiegati, determinata dall'ultima rivalutazione fino al dato effettivo al momento dell'affidamento diretto).

Tale scadenza corrisponde a quella indicata nella convenzione per la gestione interdistrettuale del servizio.

Art. 3 - Importo dell'appalto

L'importo contrattuale è fissato nel bando di gara (I.V.A. di Legge esclusa), ed è determinato con riferimento all'impiego degli operatori e coordinamento necessari per l'espletamento del servizio, nonché a tutte le spese di formazione, consulenza, amministrative e gestionali.

Nel corrispettivo si intendono compresi e compensati tutti gli oneri di cui al presente capitolato per l'esecuzione del servizio.



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

TITOLO II – MODALITA' DI GARA E DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Art. 4 - Modalità di aggiudicazione

L'aggiudicazione della gara avverrà per mezzo di offerte segrete con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa e secondo quanto dettagliato nel bando di gara.

TITOLO III – ORGANIZZAZIONE SERVIZIO

Art. 5 – Prestazioni e organizzazione

Inquadramento normativo

- 1) **Legge 149 del 2001** Modifiche alla legge 184 del 1983 recante "disciplina dell'adozione e dell'Affidamento dei minori" nonché al titolo 8° del libro 1° del Codice Civile;
- 2) **Legge 476 del 1998** "ratifica ed esecuzione della Convenzione per la tutela dei minori e la cooperazione in materia di adozione internazionale, fatta all'Aja il 29 maggio 1993. Modifiche alla legge 184 /1983 in tema di adozione ai minori stranieri"
- 3) **Dgr Regione Lombardia n. VII /14043 del 8/8/2003** ad oggetto " linee per la definizione del percorso adottivo, in applicazione del protocollo operativo coordinato, ai sensi della legge n. 476/98 approvato con **DGR 29 dicembre 2000, n. 2992.**

Il servizio del Centro Adozioni Territoriale disabilità dovrà essere attivo per l'intero anno, per un n. 48 settimane, ed impiegare un numero di operatori adeguato alla gestione degli interventi previsti.

Lo schema dell'impegno è il seguente:

FIGURA PROFESSIONALE	MONTE ORE SETTIMANALE	SETTIMANE ANNO
Assistenti sociali	55	48
Coordinamento	5	48

La progettazione esecutiva dovrà indicare, per le attività indicate negli articoli precedenti e delineate nel progetto, le modalità di interazione delle diverse risorse professionali richieste e delle diversificate funzioni ed attività previste.

Le figure professionali coinvolte dovranno essere complessivamente inquadrate nell'elaborato progettuale.

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Il materiale di uso e consumo quotidiano, i supporti informatici ed operativi di ogni genere dovranno essere assicurati dal soggetto gestore del servizio, e sono compresi nel valore contrattuale complessivo.

All'avvio del servizio il Comune metterà a disposizione dell'aggiudicataria le dotazioni informatiche attualmente esistenti presso il Centro Adozioni Territoriale. Resta sin d'ora inteso che tutti gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria, sostituzione, implementazione di tali attrezzature sono ad esclusivo carico dell'aggiudicataria stessa.

Le utenze telefoniche ed internet sono a carico dell'aggiudicataria che dovrà indicare al Comune un recapito telefonico e di fax cui inviare tutte le comunicazioni relative alle attività del servizio.

Dati del servizio

CASISTICA IN CARICO ANNI 2008 E PARZIALE 2009

Distretto 3 : ente capofila Comune di Pioltello – popolazione al 31.12.2008: **88.956**

Anno	indagini
2007	21
2008	20
2009 Dato aggiornato al 30 settembre 2009	18

Distretto 4: ente capofila Cernusco s/N – popolazione al 31.12.2008: **112.676**

Anno	Indagini
2007	27
2008	25
2009 dato aggiornato al 30 settembre 2009	24

Distretto 5: ente capofila Melzo – popolazione al 31.12.2008: **80.566**

Anno	Indagini
2007	10

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

2008	23
2009 Dato aggiornato al 30 settembre 2009	12

Distretto 8: ente capofila Trezzo sull'Adda – popolazione al 31.12.2008: **63.698**

Anno	Indagini
2007	15
2008	7
2009 (dato parziale aggiornato al 30.03.2009)	7

Descrizione delle attività

- CORRETTA INFORMAZIONE SUL TEMA ADOZIONE E FORMAZIONE DELLE COPPIE
- COLLOQUI INFORMATIVI SU RICHIESTA DELLE SINGOLE COPPIE INTERESSATE;
- ACQUISIZIONE DEGLI ELEMENTI CONOSCITIVI UTILI PER LA VALUTAZIONE DELLA IDONEITA' ALL'ADOZIONE E PER L'ABBINAMENTO (INDAGINE PSICO SOCIALE)

Il modello metodologico dovrà tenere conto delle seguenti fasi/azioni:

- Gruppo informativo:
- Interventi specifici dell'Assistente Sociale:
- Equipe con psicologa
- Avvio dei colloqui con psicologa: quattro colloqui, di cui due di coppia e due individuali. confronto e aggiornamento sulla situazione tra A.S. e psicologa durante tutto l'iter
- Stesura della relazione sociale e dell'osservazione psicologica
- Colloquio di restituzione con la coppia



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Le modalità proposte dovranno far riferimento, con le necessarie modulazioni, alle indagini per l'adozione nazionale, internazionale e per le richieste di adozione speciale così come sono specificate nell'ex art 44 L. 184/93 e successive modifiche

- II "POST ADOZIONE"

Si intende l'attività di sostegno alla genitorialità e al nucleo familiare nel periodo che segue l'ingresso del bambino nella nuova famiglia e per tutta la durata del primo anno, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

ATTIVITA' DI RETE CON ENTI AUTORIZZATI

Vengono stabilite forme di collaborazione con gli Enti Autorizzati coinvolti sui singoli casi, finalizzato perlopiù alla produzione di certificazione o documenti aggiuntivi necessari alla prosecuzione delle procedure adottive.

ATTIVITA' DI RETE CON ENTI ISTITUZIONALI (AUTORITA' GIUDIZIARIA ED ENTI LOCALI)

GESTIONE CARTELLE E ARCHIVIO ADOZIONI

FORMAZIONE/SUPERVISIONE DEGLI OPERATORI

ATTIVITA' DI COORDINAMENTO

Art. 6 – Impegni dell'Aggiudicatario

L'aggiudicataria si impegna a:

- garantire tutte le prestazioni richieste dal presente capitolato speciale d'appalto;
- garantire la continuità del servizio per tutta la durata del contratto;
- assicurare la riservatezza delle informazioni relative a persone che usufruiscono del servizio, da qualunque fonte esse provengano;
- trasmettere all'Ufficio di Piano del Comune il prospetto mensile delle presenze per il servizio espletato dal personale impiegato che dovrà riportare in maniera chiara il monte ore effettuato;
- collaborare con l'ufficio di Piano per il raggiungimento degli obiettivi previsti.

L'aggiudicataria inoltre si impegna a:

- effettuare le prestazioni con un numero adeguato di operatori aventi titoli, competenza ed esperienza idonea all'espletamento delle attività richieste dal presente capitolato;
- limitare gli eventuali fenomeni di turn over tali da compromettere i rapporti con l'utenza.



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Art. 7 – Adempimenti e obblighi sul personale

L'Aggiudicataria si impegna ad adibire al servizio oggetto del presente capitolato d'appalto personale fisicamente idoneo ed opportunamente formato. In particolare, oltre al titolo di studio necessario per acquisire la qualifica di assistente sociale, si richiede l'iscrizione nell'apposito albo regionale.

L'Aggiudicataria provvederà inoltre a stipulare apposita polizza assicurativa comprensiva di infortuni, malattia e responsabilità civile in merito al personale impiegato nel servizio.

L'aggiudicataria dovrà identificare un responsabile dell'organizzazione e gestione dei vari servizi, con esperienza almeno biennale nel settore. Di tale figura dovrà essere prodotto un curriculum professionale in formato europeo a dimostrazione del possesso della capacità e della competenza necessaria.

Tale responsabile dovrà:

- curare la regolarità della presenza di tutto il personale;
- organizzare e curare la programmazione delle attività svolte dagli addetti ai servizi;
- provvedere alla sostituzione del personale assente per garantire la continuità degli interventi;
- partecipare alle riunioni di verifica dei servizi;
- mantenere i contatti con l'ufficio di piano per la verifica costante dei programmi in atto e dei tempi delle prestazioni, per accogliere nuove proposte di intervento;
- le altre funzioni che verranno espressamente previste nel progetto gestionale.

L'attività di programmazione del coordinatore/i dovrà essere garantita per tutto il periodo di durata del contratto; in sua assenza, per ferie, per malattie o permessi, le sue funzioni dovranno essere espletate da altra figura individuata dall'aggiudicataria.

La reperibilità del coordinatore/i referente del servizio deve essere garantita dal lunedì al venerdì negli orari d'ufficio.

E' compito del coordinatore/i provvedere anche alla completa rendicontazione mensile dei servizi effettuati come indicato negli articoli successivi.

L'Aggiudicataria si impegna inoltre a fornire all'ufficio del Piano di Zona, prima dell'inizio del servizio:

- gli elenchi dei nominativi del personale impegnato nelle attività con relativa qualifica, mansioni, monte ore, orari di servizio e posizione INPS. Provvede altresì al tempestivo aggiornamento di detti elenchi in caso di sostituzioni provvisorie e/o definitive. In caso d'eventuali assenze improvvise del singolo operatore incaricato del servizio, l'Aggiudicataria assicurerà il completo e corretto espletamento del servizio



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

programmato, ricorrendo alla sostituzione immediata del personale assente.

Allegato a tale elenco, l'aggiudicataria dovrà predisporre un apposito fascicolo nominativo, acceso per ciascun operatore, da accreditare presso il Comune, contenente le seguenti documentazioni:

- copia del documento di identità;
- copia del titolo di studio richiesto;
- certificazione medica, anche ai sensi delle previsioni del D. Lgs. 81/2008;
- curriculum professionale;
- documentazione relativa all'inquadramento previdenziale ed assicurativo

L'Aggiudicataria si obbliga, altresì, ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti in base alle vigenti normative di legge sulle assicurazioni sociali ed alle disposizioni legislative e regolamenti in materia di lavoro.

Il personale in servizio dovrà mantenere un contegno corretto e garantire la riservatezza delle informazioni relative alle persone che fruiscono del servizio.

L'Aggiudicataria si impegna a esercitare, nelle forme opportune, il controllo e la vigilanza sul corretto svolgimento del servizio da parte del personale impiegato, a richiamare e, se è il caso, tempestivamente sostituire gli operatori che non osservassero una condotta irreprensibile. Nell'ipotesi di personale non gradito da parte del Comune, previo contraddittorio tra le parti, l'aggiudicataria provvederà alla sostituzione.

L'Aggiudicataria deve garantire il regolare e puntuale adempimento del servizio e in caso di sciopero del personale deve assicurare i servizi minimi essenziali, definiti dagli accordi aziendali.

Il personale dovrà uniformarsi alle disposizioni presenti e future emanate dall'Amministrazione Comunale ed agli ordini impartiti all'aggiudicataria, con particolare riguardo alle relazioni interpersonali fra l'operatore e gli utenti del servizio.

Art. 8 – Trattamento contrattuale del personale

L'aggiudicataria si obbliga ad espletare il servizio in appalto a mezzo di dipendenti e assimilati regolarmente assunti a norma di legge ed in applicazione dei contratti collettivi di categoria.

Al fine di assicurare un soddisfacente trattamento del personale l'aggiudicataria, in caso di cooperativa o consorzio sociale, garantisce di non applicare ai lavoratori, soci o non soci, anche in deroga ad eventuali difformi regolamenti interni e a prescindere da facoltà

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

altrimenti concesse dalla normativa in materia, il cosiddetto "salario convenzionale"; ciò tenuto conto che l'applicazione del "salario convenzionale" da parte delle società cooperative è sempre un atto discrezionale di queste ultime e non si configura come obbligo cogente. In nessun caso potrà essere richiesto agli operatori del servizio, quale condizione vincolante per la nuova assunzione o per la prosecuzione del rapporto precedente, l'adesione in qualità di socio lavoratore, che potrà avvenire solo dietro scelta volontaria del lavoratore stesso.

L'obbligo permane anche dopo la scadenza dei contratti collettivi nazionali di lavoro fino alla loro sostituzione. Se durante l'arco di durata dell'appalto dovesse essere rinnovato il C.C.N.L. dovranno essere applicate le condizioni normative e retributive previste dal nuovo contratto.

Per le figure professionali di carattere specialistico o di tipo consulenziale, che siano impiegate per un numero ridotto di ore nell'ambito del servizio, è prevista la possibilità di stipulare rapporti di lavoro autonomo ed assimilati.

L'Amministrazione Comunale potrà richiedere all'aggiudicataria in qualsiasi momento, copia di tutti i documenti atti a verificare la corretta corresponsione dei salari, nonché dei versamenti contributivi del personale impiegato per l'esecuzione del contratto.

Qualora l'aggiudicataria non risulti in regola con gli obblighi di cui sopra, l'Amministrazione Comunale procederà alla risoluzione del contratto. Alla parte inadempiente verranno addebitate le maggiori spese sostenute dall'Amministrazione Comunale. L'esecuzione in danno non esclude eventuali responsabilità civili o penali della aggiudicataria medesima.

Art. 9 – Reportistica e relazioni di andamento del servizio

Il coordinatore/i del servizio dovrà produrre mensilmente all'ufficio di piano, in formato elettronico, i dati relativi all'andamento dei servizi (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: numero interventi, tipologia di azione attivata, progettazioni in corso, percorsi effettuati).

I report mensili dovranno essere distinti per ogni singolo Distretto ed alla fine dell'anno dovrà essere prodotto un report complessivo sempre distinto per ogni comune. E' prevista la possibilità, senza oneri aggiuntivi per il comune, di chiedere altre forme di rendicontazione sull'andamento del servizio, concordando tempi e modi con l'aggiudicataria.

Oltre ai report statistici dovrà essere prodotta alla metà dell'anno una relazione complessiva sull'andamento del servizio evidenziando eventuali criticità, proposte di miglioramento, revisioni progettuali da apportare all'attività.

Art. 10 - Copertura assicurativa

Tutti gli obblighi assicurativi, anche infortunistici, assistenziali e previdenziali sono a carico dell'aggiudicataria, la quale ne è la sola responsabile, anche in deroga alle norme che

10 di 19

Timbro dell'offerente

Firma legale rappresentante per accettazione

comune capofila



Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

disponessero l'obbligo del pagamento o l'onere delle spese a carico del Committente o in solido con il Committente, con esclusione del diritto di rivalsa nei confronti del Committente medesimo.

L'Aggiudicataria riconosce a suo carico tutti gli obblighi inerenti all'assicurazione del personale occupato nell'esecuzione del servizio, assumendo in propria responsabilità civile e penale in caso di infortuni e di danni arrecati eventualmente nell'esercizio delle prestazioni, e sollevando totalmente i Comuni del Distretto. La stessa dovrà consegnare copia delle polizze assicurative all'inizio del servizio e ad ogni scadenza annuale successiva dovrà presentare copia della quietanza di pagamento del premio relativo alle polizze medesime.

L'Aggiudicataria è direttamente responsabile per qualsiasi pretesa o azione che possa derivare a terzi per mancato adempimento degli obblighi contrattuali, per trascuratezza o per colpa nell'assolvimento dei medesimi. Le spese che l'Amministrazione Comunale dovesse eventualmente sostenere a tale titolo, verranno addebitate all'Aggiudicataria. L'Aggiudicataria è sempre responsabile, sia verso i Comuni sia verso terzi dell'esecuzione dei servizi assunti.

L'Aggiudicataria è tenuta a stipulare il contratto di assicurazione per responsabilità civile (massimale non inferiore a € 3.000.000,00) e le necessarie polizze assicurative a copertura di qualsiasi danno possa derivare a persone e cose proprie e/o di terzi, in dipendenza dell'espletamento dei servizi in appalto. Detta polizza dovrà tenere indenne l'aggiudicataria anche per:

- morte, lesioni dell'integrità fisica e qualunque danno a persone - compresi i propri dipendenti ed i rappresentanti/dipendenti del Comune autorizzati ad accedere alle strutture utilizzate per l'espletamento del servizio - e cose per fatto imputabile alla responsabilità dell'aggiudicataria o dei suoi collaboratori, dipendenti, consulenti e terzi;
- i danni sopra descritti di cui si sia avuta conoscenza dopo la scadenza del contratto.

Eventuali franchigie e/o scoperti e limitazioni di copertura assicurativa restano a totale carico dell'aggiudicataria.

Nel predetto contratto, o nella sua integrazione, dovrà essere esplicitamente indicato che l'Amministrazione Comunale è considerata "terzi" a tutti gli effetti di legge.

In ogni caso l'Aggiudicataria riterrà l'Amministrazione Comunale indenne da ogni responsabilità nei confronti di terzi per i suddetti danni.

Qualora la polizza, a seguito di verifiche d'ufficio, non dovesse risultare adeguata all'attività oggetto dell'appalto ed a quanto disposto dal presente articolo, l'Aggiudicataria è tenuta a renderla conforme a quanto richiesto dall'Amministrazione Comunale.

La mancata presentazione della polizza nonché il mancato adeguamento entro i termini stabiliti comporta la decadenza dell'aggiudicazione.



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Art. 11 - Obblighi dell'aggiudicataria

All'atto dell'affidamento del servizio, l'Aggiudicataria dovrà consegnare all'Amministrazione Comunale:

- l'elenco di tutto il personale impegnato nel servizio, indicando i dati anagrafici, il numero, la qualifica, le ore e i giorni di impegno e i codici di riconoscimento della posizione previdenziale (INPS);
- la documentazione attestante i requisiti professionali, oltre all'esatta indicazione della retribuzione corrisposta sia al netto che al lordo dei vari oneri. Ogni variazione a detto elenco dovrà essere comunicato entro 7 giorni all'Amministrazione Comunale;
- copia del contratto del lavoro del settore applicato ai propri operatori.

L'Aggiudicataria seleziona tutti gli operatori con particolare riguardo all'idoneità al lavoro, alla qualifica professionale e all'affidabilità.

TITOLO IV – ADEMPIMENTI CONTRATTUALI GENERALI

Art. 12 – Pagamenti e revisione prezzi

A compenso delle prestazioni effettuate l'Aggiudicataria, con cadenza mensile, emetterà posticipatamente fattura fiscale per l'importo del servizio allegando la relativa rendicontazione.

Saranno pertanto riconosciute solo ed esclusivamente le prestazioni rendicontate effettivamente eseguite.

L'Amministrazione Comunale liquiderà le fatture mensili emesse dalla ditta entro 90 giorni dalla data di presentazione.

I ritardi del pagamento oltre tale termine comporteranno l'applicazione degli interessi di legge, se richiesti, eccezion fatta per le ipotesi in cui la fatturazione non sia corretta e/o completa. In tal caso il termine di pagamento decorre dal completamento e/o regolarizzazione delle relative fatture.

L'eventuale ritardo nel pagamento non può essere invocato come motivo valido per la risoluzione del contratto da parte della ditta aggiudicataria la quale è tenuta a continuare il servizio sino alla scadenza prevista dal contratto.

L'avvenuto pagamento in ogni caso non equivale al riconoscimento di regolarità delle prestazioni, restando l'Amministrazione Comunale libera, in ogni tempo ed entro la scadenza del contratto, di accertare eventuali inadempienze.

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Il corrispettivo offerto non è soggetto a revisione periodica in quanto ha validità per l'intero anno scolastico di riferimento del contratto.

Eventuali richieste di revisione prezzi avanzate dall'Aggiudicataria potranno essere operate ai sensi dell'art. 1664 del C.C.: qualora per effetto di circostanze imprevedibili si siano verificati aumenti o diminuzioni dei costi determinanti per il contratto, superiori al 10% e limitatamente per quella differenza che ecceda il decimo.

Art. 13 - Stipulazione del contratto e deposito cauzionale definitivo

L'aggiudicataria resterà vincolata all'assunzione della gestione, anche nelle more di perfezionamento degli atti relativi all'appalto. Essa, alla data che sarà fissata dalla committente, dovrà presentarsi per la stipulazione del contratto, dopo aver versato la cauzione definitiva in uno dei modi previsti dalla legge.

In caso di rifiuto o di mancata stipulazione entro 15 giorni dall'invito da parte dell'Amministrazione comunale, l'aggiudicataria decade dall'aggiudicazione dell'appalto, fatti salvi, comunque, ogni diritto e azione della committente, ivi compreso il risarcimento dei danni causati.

A titolo di cauzione definitiva l'Aggiudicataria è obbligata a costituire una garanzia fidejussoria del 10% dell'importo netto contrattuale, nelle forme previste dalla legge a garanzia dell'esatto adempimento di tutti gli obblighi contrattuali, del risarcimento dei danni, nonché del rimborso delle somme che l'Amministrazione dovesse eventualmente sostenere durante l'appalto per fatto dell'aggiudicataria, a causa di inadempimento o cattiva esecuzione del servizio.

La cauzione definitiva deve avere durata pari a quella del contratto, salvo quanto previsto dai commi successivi e salvo quanto indicato all'art. 113, primo comma, del d. lgs. 163/2006.

Resta salva per l'Amministrazione comunale la possibilità dell'esperimento di ogni altra azione nel caso in cui la cauzione risultasse insufficiente.

L'aggiudicataria potrà essere obbligata a reintegrare la cauzione di cui l'Amministrazione abbia dovuto valersi, in tutto o in parte, durante l'esecuzione del contratto. In caso di inadempienza potrà essere reintegrata d'ufficio a spese dell'appaltatore, prelevandone l'importo dal corrispettivo d'appalto.

La cauzione definitiva potrà essere presentata mediante polizza fidejussoria assicurativa o bancaria rilasciata da istituti assicurativi regolarmente autorizzati, purché rilasciate ai sensi di legge.

L'Istituto garante dovrà espressamente dichiarare:

- di ritenere valida la fidejussione per i sei mesi successivi alla scadenza contrattuale;
- di aver preso visione del presente Capitolato;
- di obbligarsi a versare all'Amministrazione a semplice richiesta, senza eccezioni o ritardi, l'ammontare della somma garantita o della minor somma indicata nella richiesta.

La fidejussione bancaria o la polizza assicurativa dovranno riportare la formale rinuncia al

13 di 19

Timbro dell'offerente

Firma legale rappresentante per accettazione

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

beneficio della preventiva escussione (art. 1944 C.C.) nei riguardi dell'aggiudicataria obbligata, e la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, C.C. e dovrà essere operativa entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione.

L'atto di costituzione della fidejussione bancaria o assicurativa dovrà comunque contenere un'espressa disposizione in forza della quale la cauzione sarà tacitamente rinnovata, con l'obbligo dell'aggiudicataria di provvedere al pagamento dei premi o commissioni suppletivi, anche oltre il termine di scadenza riportato nella cauzione, fino al momento in cui la stessa aggiudicataria obbligata consegni al fideiussore l'originale della polizza, corredato dal benestare allo svincolo da parte dell'Amministrazione comunale garantita.

Ogni forma di garanzia potrà essere estinta condizionatamente al nulla osta rilasciato dall'Amministrazione comunale e previa dichiarazione di regolare esecuzione del servizio. Lo svincolo della cauzione definitiva sarà effettuato in assenza di contestazioni.

Per tutto quanto non indicato nel presente articolo si fa riferimento agli artt. 75 e 113 del d. lgs. 163/2006.

TITOLO V – CONTENZIOSO E NORME FINALI

Art. 14 - Verifiche e controlli

L'Amministrazione comunale può:

- a) effettuare tutti i controlli che ritiene opportuni sul corretto svolgimento del servizio e sul rispetto dei suoi orari di svolgimento;
- b) effettuare tutti i controlli che ritiene opportuni sul corretto adempimento degli obblighi relativi al rapporto di lavoro con i dipendenti e soci;
- c) segnalare comportamenti inadeguati del personale;
- d) richiedere la sostituzione del personale che, pur essendo già stato richiamato non abbia provveduto a modificare il proprio comportamento.

I controlli sulla natura e sul buono svolgimento del servizio vengono svolti ordinariamente per conto dell'Amministrazione Comunale dall'ufficio di piano, dai dirigenti/responsabili dei servizi sociali di tutti i comuni dei distretti 3, 4, 5 e 8 ASL MI2, nonché dai responsabili indicati dall'aggiudicataria.

Restano salvi i controlli e la vigilanza effettuati dalle competenti autorità sanitarie.

Art. 15 - Penalità

Nel caso in cui l'Aggiudicataria contravvenga ad uno degli obblighi contrattuali sarà soggetta ad una penale per ogni infrazione da € 50,00 a € 1.000,00 in base alla gravità dell'infrazione.

In caso di recidiva nell'arco di validità del contratto sarà applicata una sanzione del valore doppio rispetto a quelli indicati in precedenza.

comune capofila



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Per le inadempienze più gravi, ove non si ravvisi a giudizio insindacabile dell'Amministrazione comunale l'inadempienza che risolve il contratto, ai sensi dell'art. 1453 del codice civile, il Comune si riserva di adottare misure più severe con formale atto del responsabile dell'ufficio di piano.

Gli addebiti devono essere contestati alla concessionaria entro i 10 giorni successivi dall'avvenuta conoscenza del fatto. La concessionaria stessa può far pervenire nei 7 giorni lavorativi successivi le controdeduzioni all'addebito.

Qualora l'Amministrazione, a suo insindacabile giudizio:

- valuti positivamente gli elementi giustificativi presentati dalla ditta, ne darà comunicazione alla stessa entro il termine di trenta giorni;
- ritenga insufficienti gli elementi presentati dalla ditta a giustificazione della mancanza contestata o non riceva alcunché dalla ditta stessa, comunicherà, entro il termine di trenta giorni, l'ammontare della penale che la concessionaria dovrà versare nel termine di 30gg, fatta salva la possibilità per l'Amministrazione Comunale di rivalersi sul deposito cauzionale o mediante ritenuta diretta sui pagamenti che l'Amministrazione deve effettuare all'aggiudicataria medesima.

Anche a seguito dell'applicazione di penalità l'Amministrazione Comunale mantiene inalterato il diritto all'azione risarcitoria quando ne ricorrano le condizioni.

Art. 16 - Risoluzione del contratto

Il Comune ha diritto di promuovere, ai sensi dell'art. 1456 del C.C. (clausola risolutiva espressa), la risoluzione del contratto nei seguenti casi, senza pregiudizio di ogni altra azione per rivalsa di danni:

1. per rilevanti motivi di pubblico interesse;
2. interruzione del servizio senza giusta causa;
3. inosservanza reiterata delle disposizioni di legge, di regolamento e degli obblighi previsti dal presente capitolato;
4. qualora l'aggiudicatario non fosse in grado di produrre la documentazione prevista dagli atti di gara tutti, ovvero risultassero false le dichiarazioni rese al momento dell'offerta;
5. abbandono dell'appalto, salvo che per causa oggettiva di forza maggiore;
6. concessione in subappalto, totale o parziale, dei servizi o cessione del contratto e del credito non autorizzati;
7. applicazione di 3 penalità nel corso dell'appalto;
8. mancata consegna della copia del contratto di assicurazione per responsabilità civile verso terzi entro i termini previsti;
9. impiego di personale non dipendente dell'aggiudicatario o inosservanza delle norme di legge e dei contratti collettivi del personale dipendente;
10. ogni altra inadempienza non contemplata nel presente Capitolato o fatto che renda impossibile la prosecuzione dell'Appalto, a termini dell'art. 1453 del Codice Civile.

15 di 19

Timbro dell'offerente

Firma legale rappresentante per accettazione



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

11. contegno abituale scorretto verso il pubblico da parte dell'Aggiudicataria o del personale dell'Aggiudicataria adibito al servizio o alle disposizioni di legge o regolamento relative al servizio;

Nelle ipotesi sopraindicate il contratto potrà essere risolto di diritto con effetto immediato a seguito di comunicazione del Comune in forma di lettera raccomandata o tramite fax; in tal caso, l'aggiudicataria incorre nella perdita della cauzione che resta incamerata dal Comune, salvo il risarcimento dei maggiori danni subiti dal Committente in conseguenza dell'anticipata risoluzione del contratto, in relazione all'esigenza di proseguire comunque l'erogazione del servizio, per eventuale riappalto e per tutte le altre circostanze che possano verificarsi.

Art. 17 - Divieto di cessione di contratto e di credito

E' fatto divieto all'Aggiudicataria di cedere il contratto relativo al presente appalto e di cedere il credito maturato nei confronti dell'Amministrazione Comunale, senza espresso consenso dell'Amministrazione Comunale stessa.

Non è ammesso il subappalto del servizio.

Art. 18 - Sciopero

Il servizio oggetto del presente capitolato è da considerarsi, a tutti gli effetti, servizio pubblico e per nessuna ragione esso potrà essere sospeso o interrotto, salvo per scioperi. In caso di sciopero l'Aggiudicataria è tenuta a darne tempestiva comunicazione, con preavviso di non meno di dieci giorni, precisando, in particolare, la durata dell'astensione dal lavoro, le modalità di attuazione e le motivazioni dell'astensione del lavoro, all'Amministrazione Comunale.

Art. 19 - Sicurezza

Sono a carico dell'aggiudicataria gli adempimenti ad essa riconducibili previsti dal D. Lgs. 81/2008. Tali adempimenti dovranno essere oggetto di informazione periodica da inviare al settore servizi sociali del Comune.

L'aggiudicataria dovrà inoltre comunicare all'Amministrazione Comunale, all'atto dell'inizio del servizio e per ogni successiva variazione:

- nome e qualifica del responsabile del servizio di prevenzione e protezione;
- nome e qualifica del rappresentante per la sicurezza nominato dai lavoratori;
- nomi e qualifiche della squadra di emergenza e pronto soccorso;
- dichiarazione da cui risulti che i lavoratori impiegati operano nel rispetto delle norme in materia di sicurezza ed igiene sul lavoro e che utilizzano attrezzature e dispositivi di protezione individuale idonei al lavoro;

16 di 19

Timbro dell'offerente

Firma legale rappresentante per accettazione



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

- dichiarazione di aver fornito ai propri dipendenti la necessaria informazione e formazione per l'esecuzione delle opere e/o servizi commissionati e appaltati e che gli stessi lavoratori possiedono sufficiente formazione professionale per eseguirli.

E' a carico dell'aggiudicataria la stesura e la consegna all'Amministrazione Comunale del DUVRI relativo alla sede di svolgimento del servizio, sulla base del DVR elaborato dal Comune di Gorgonzola, proprietario della sede.

Art. 20 - Privacy- D. LGS. 196/2003

L'Aggiudicataria è tenuta all'osservanza del D. Lgs. 196/2003.

Il Comune di Cernusco S/N, titolare del trattamento dei dati personali e dei dati particolari relativi ai fruitori del servizio oggetto del presente appalto, designa l'Aggiudicataria affidataria del servizio responsabile del trattamento dei dati che, in ragione dello svolgimento del servizio, necessariamente acquisirà.

L'Aggiudicataria procederà al trattamento dei dati attenendosi alle istruzioni impartite dall'Amministrazione, in particolare:

- dovrà trattare i dati in suo possesso esclusivamente ai fini dell'espletamento del servizio appaltato;
- l'autorizzazione al trattamento deve essere limitata ai soli dati la cui conoscenza è necessaria e sufficiente per l'organizzazione dei servizi, limitatamente alle operazioni indispensabili per la tutela e l'incolumità fisica dei fruitori del servizio;
- non potrà comunicare a terzi né diffondere i dati in suo possesso;
- non potrà conservare i dati in suo possesso successivamente alla scadenza del contratto d'appalto;
- tutti i dati, i documenti, gli atti in suo possesso dovranno essere restituiti agli uffici competenti entro il termine perentorio di dieci giorni dalla scadenza contrattuale;
- dovrà adottare misure atte a garantire la sicurezza dei dati in suo possesso secondo quanto previsto dal D.P.R. 318/99 e s.m.i.

Per quanto attiene ai dati relativi all'aggiudicataria si informa che:

- le finalità cui sono destinati i dati raccolti riguardano l'individuazione del soggetto cui affidare l'appalto in oggetto;
- le modalità di trattamento, in parte attuate tramite personal computer, ineriscono strettamente alla procedura di gara e alla gestione del contratto;
- il conferimento dei dati ha natura facoltativa e si configura come onere del concorrente qualora intenda concorrere ed eventualmente aggiudicarsi l'appalto;
- i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono:
 - il personale interno all'Amministrazione implicato nel procedimento;
 - i soggetti che ne abbiano interesse ai sensi della legge n. 241/1990;
 - i diritti spettanti all'interessato in relazione al trattamento dei suoi dati personali sono definiti dalle disposizioni contenute nel Titolo II del D. Lgs. n. 196/2003.

17 di 19

Timbro dell'offerente

Firma legale rappresentante per accettazione



comune capofila

Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Provincia di Milano

Piano di Zona **DISTRETTO N. 4** - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Art. 21 - Controversie

Qualsiasi controversia tra l'Amministrazione Comunale e l'Aggiudicataria in ordine all'esecuzione del contratto di cui al presente capitolato, verrà deferita al competente foro di Milano.

Art. 22 - Rinvio ad altre norme

L'aggiudicataria si considererà, all'atto dell'assunzione del servizio, a perfetta conoscenza di tutte le condizioni che incidono sull'esecuzione del servizio, sulle ubicazioni dei locali e delle attrezzature eventualmente da utilizzare, e che potranno essere soggetti a modificazione nel corso della durata dell'appalto.

L'Amministrazione Comunale comunicherà all'aggiudicataria tutte le deliberazioni, determinazioni ed altri provvedimenti che comportino variazioni alla situazione iniziale.

L'aggiudicataria è tenuta, nel corso dello svolgimento del servizio ad aggiornarsi ed attenersi alle normative in fatto di igiene, sicurezza sul lavoro, disposizioni normative che incidono sul servizio e che verranno man mano emanate.

Per quanto non espressamente previsto nel presente Capitolato d'Appalto si richiamano le norme di legge vigenti in materia e quelle che verranno in seguito emanate.

Si applicano inoltre le leggi ed i regolamenti che potessero venire emanati nel corso del contratto, comunque attinenti al servizio oggetto dell'appalto.

Art. 23 - Spese, imposte e tasse

Tutte le spese di appalto e di contratto, nonché ogni altra spesa ad esse accessoria e conseguente, sono a totale carico dell'Aggiudicataria.

Ai sensi dell'art. 1341, 2° comma, del codice civile si approvano specificamente per iscritto le seguenti clausole: artt. 3, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21.

Per accettazione
Offerente
(Timbro e firma)



comune capofila

Città di
CERNUSCO
SUL NAVIGLIO

Provincia di Milano

Piano di Zona DISTRETTO N. 4 - Comuni di :

Bellinzago Lombardo, Bussero, Cambiagio, Carugate, Cassina de' Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Gessate, Gorgonzola, Pessano con Bornago.

Allegato 1 – RIEPILOGO ADEMPIMENTI DELL'AGGIUDICATARIA

PERIODICITA': INIZIO CONTRATTO E VARIAZIONI SUCCESSIVE

- Art. 7 – Elenco nominativo del personale e fascicolo
- Art. 10 – Copia polizza assicurativa
- Art. 11 – Consegna documentazione relativa al personale
- Art. 19 – Comunicazioni relative alla sicurezza

PERIODICITA' ANNUALE

- Art. 10 – Quietanze pagamento polizza assicurativa

PERIODICITA' SEMESTRALE

- Art. 9 – Relazione semestrale andamento del servizio

PERIODICITA' MENSILE

- Art. 6 – Prospetto mensile presenze operatori
- Art. 9 – Dati elettronici sull'andamento dei servizi